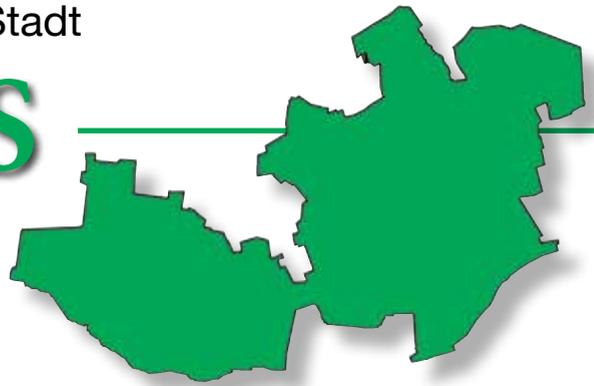


Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt

SÜDLICHES ANHALT



Jahrgang 11 · Nummer 10
Donnerstag, den 8. Oktober 2020

www.suedliches-anhalt.de

Was rauscht zu meinen Füßen so?
 Es ist das falbe Laub vom Baum!
 Wie stand er jüngst so blütenfroh
 Am Waldessaum!

Was ruft zu meinen Häuptionern so?
 Der Vogel ist's im Wanderflug,
 Der noch vor kurzem sangesfroh
 Zu Neste trug.

Mein ahnend Herz, was pochst du so?
 Du fühlst den Pulsschlag der Natur,
 Und dass verwehen wird also
 Auch deine Spur!

Heinrich Seidel (1842 - 1906)



Im Herbst

**Die nächste Ausgabe
 erscheint am:
 Donnerstag, dem 12. November 2020**

**Annahmeschluss für redaktionelle
 Beiträge und Anzeigen:
 Montag, der 26. Oktober 2020**

Melden Sie sich unter: 034978 265-10, per E-Mail: info@suedliches-anhalt.de

Amtliche Mitteilungen

Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Südliches Anhalt

Sprechzeiten in den Verwaltungsstellen der Stadt Südliches Anhalt

Verwaltungsstellen

Weißandt-Gölzau Hauptstraße 31 06369 Südliches Anhalt Tel.: 034978 265-0 Fax: 034978 265-55 E-Mail: info@suedliches-anhalt.de	Gröbzig Markplatz 1 06388 Südliches Anhalt Tel.: 034978 265-0 Fax: 034978 265-19	Quellendorf Gartenstraße 1 06386 Südliches Anhalt
--	--	---

Sprechzeiten

Weißandt-Gölzau und Gröbzig

Montag:	-
Dienstag:	09:00 - 12:00 und 13:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch:	-
Donnerstag:	09:00 - 12:00 und 13:00 - 15:30 Uhr
Freitag:	-

Wichtige Termine außerhalb der Sprechzeiten können mit dem/der zuständigen Mitarbeiter/-in individuell vereinbart werden.

Ortsvorsteher, Ortsbürgermeisterinnen und Ortsbürgermeister

Büro und Sprechzeiten

Ortschaft	Ortsvorsteher, Ortsbürgermeister/-in	Büro	Sprechzeiten	Telefon/E-Mail
Edderitz	Annelie Fiedler	Leninplatz 8, OT Edderitz	jeden 3. Dienstag im Monat: 16.00 - 18.00 Uhr	Tel.: 034976 32104
Fraßdorf	Ralf Moritz	Alte Siedlung 16, OT Fraßdorf	nach Vereinbarung	Tel.: 0157 56434382
Glauzig	Lutz Schönburg	Dorfstraße 38, OT Glauzig	nach Vereinbarung	Tel.: 0176 62249661
Görzig	Swen Meyer	Am Anger 1, OT Görzig	nach kurzfristiger Vereinbarung, nach 17.00 Uhr	Tel.: 034975 18309
Gröbzig	Dirk Honsa	Marktplatz 1, OT Gröbzig	jeden 1. und 3. Dienstag von 17.00 - 18.00 Uhr	
Großbadegast	Arno Reinsdorf	Am Stangenteich 1, OT Großbadegast (Kulturzentrum)	jeden 3. Donnerstag im Monat von 16.00 - 18.00 Uhr und nach Vereinbarung	Tel.: 0175 9621442 E-Mail: Kuni.Reinsdorf@t-online.de
Hinsdorf	Hans-Rainer Homann	Bauernreihe 7, OT Hinsdorf	nach Vereinbarung	Tel.: 0157 81807241
Libehna	Matthias Schütz	Mühlenstraße 13, OT Libehna	nach Vereinbarung	Tel.: 01577 4009228 E-Mail: ma-schuetz@web.de
Maasdorf	Andreas Böhme	Dorfstraße 27, OT Maasdorf	nach Vereinbarung	Tel.: 0163 2511886 E-Mail: Andreas.Boehme@vb-select.de
Meilendorf	Silke Ziehm	Meilendorfer Straße 16, OT Meilendorf	nach Vereinbarung	Tel.: 0157 85306666
Piethen	Daniel Kitzmann Stellv. Ortsbürgermeister	Dorfstraße 21, OT Piethen	jeden 1. Dienstag im Monat von 17.00 - 18.00 Uhr und nach Vereinbarung	Tel.: 0176 20490790
Prosigk	Olaf Feuerborn	Lindenstraße 15a, OT Prosigk	nach Vereinbarung	Tel.: 0151 40164349
Quellendorf	Doris Zimmermann	Schulstraße 16, OT Quellendorf	nach Vereinbarung	Tel.: 034977 21423 u. 0170 9490838
Radegast	Hans-Helmut Schaaß	Marktplatz 1, OT Radegast	jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat von 17.00 - 18.00 Uhr und nach Vereinbarung	Tel.: 0151 61568200
Reinsdorf	Rainer Poppe	Friedensstraße 7, OT Reinsdorf	nach Vereinbarung	Tel.: 0176 63802368
Reupzig	Heike Rumrich	Dorfstraße 56a, OT Reupzig	nach Vereinbarung	Tel.: 034977 21592
Riesdorf	Anke Schadewald	Dorfstraße 7, OT Riesdorf	nach Vereinbarung	Tel.: 034978 22645
Scheuder	Norman Tarnow	Lausigker Str. 41, OT Lausigk	nach Vereinbarung	Tel.: 0160 4474742
Trebbichau a. d. Fuhne	Carsten Bartz	Dorfstraße 2, OT Hohnsdorf	nach Vereinbarung	Tel.: 034975 21657
Weißandt-Gölzau	Burkhard Bresch	Hauptstraße 31, OT Weißandt-Gölzau (Haus 1, Zi. 211)	jeden Dienstag von 16.00 - 18.00 Uhr	Tel.: 034978 30685
Werdershausen	Thorsten Breitschuh	Gröbziger Straße 15, OT Werdershausen	nach Vereinbarung	Tel.: 034976 383936
Wieskau	Peter Leiser	An der Gemeinde 5, OT Wieskau	nach Vereinbarung	Tel.: 034976 21272
Wörbzig	Hubert Schüppel	Schulstraße 9, OT Wörbzig	nach Vereinbarung	Tel.: 034976 26426 u. 0178 1314468
Zehbitz	Reinhard Ulrich	Dorfstraße 40, OT Zehbitz	nach Vereinbarung	Tel.: 0177 2598712

Schiedsstelle der Stadt Südliches Anhalt

Sprechzeiten: jeden 1. Dienstag im Monat
von 16.00 - 18.00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung über
die Tel.-Nr. 034978 26522

Ort: Haus 2, Erdgeschoss, Zimmer 109,
Weißbandt-Görlau, Hauptstraße 31,
06369 Südliches Anhalt

Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 27.10.2020, 18:00 Uhr**, findet im Gemeindezentrums Weißbandt-Görlau, Hauptstraße 31, 06369 Südliches Anhalt OT Weißbandt-Görlau eine öffentliche/nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Industrie-, Landwirtschafts- und Gewerbe-förderungsausschusses unter Berücksichtigung der aktuellen Pandemielage statt.

Auf Grund der aktuellen Situation wird darauf hingewiesen, dass die Durchführung der Sitzung unter Einhaltung vorge-schriebener Sicherheitsvorkehrungen stattzufinden hat.

Tagesordnung

A: Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung der an-wesenden Mitglieder
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Feststellung des öffentlichen Teils der Tagesordnung und der dazu vorliegenden Anträge
5. Feststellung des Mitwirkungsverbot
6. Bestätigung der Niederschrift des öffentlichen Teils der vorangegangenen Sitzung/en
7. Information des Vorsitzenden (öffentlicher Teil)
8. Einwohnerfragestunde
9. **Beratung/Beschlussfassung der öffentlichen Vorlagen:**
- 9.1. Information des Vorsitzenden des BILGF zu erteilten Stel-lungnahmen zur Zulässigkeit von Bauvorhaben nach § 33 BauGB
- 9.2. Stellungnahme der Stadt Südliches Anhalt gemäß § 36 Baugesetzbuch (BauGB) zum Bauvorhaben „Neubau Einfamilienhaus“ im Ortsteil Stadt Gröbzig der Stadt Süd-liches Anhalt
- 9.3. Stellungnahme der Stadt Südliches Anhalt gemäß § 36 Baugesetzbuch zum Bauantrag „Errichtung von 1 Über-dachung und 2 Gartenhäusern“ im Ortsteil Libehna der Stadt Südliches Anhalt
- 9.4. Stellungnahme der Stadt Südliches Anhalt gemäß § 36 Baugesetzbuch zum Bauantrag „Errichtung einer Überdachung auf vorhandener Terrasse“ im Ortsteil Libehna der Stadt Südliches Anhalt
10. Anfragen und Anregungen der Mitglieder (öffentlicher Teil)
11. Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

B: Nichtöffentlicher Teil

12. Feststellung des nichtöffentlichen Teils der Tagesordnung und der dazu vorliegenden Anträge
13. Feststellung des Mitwirkungsverbot
14. Bestätigung der Niederschrift des nichtöffentlichen Teils der vorangegangenen Sitzung/en
15. Information des Vorsitzenden (nichtöffentlicher Teil)
16. Anfragen und Anregungen der Mitglieder (nichtöffent-licher Teil)
17. Schließung der Sitzung

gez. Dr. Zschoche

Vorsitzender des Bau-, Industrie-,
Landwirtschafts- und Gewerbe-förderungsausschusses

In der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Stadt Südliches Anhalt am 26.08.2020 wurde folgender Beschluss gefasst

Beschlusnummer	Beschluss über ...
EGSA-HF-05-05/2020	die Vergabe zur Beschaffung von Hand-sprechfunkgeräten für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Südliches Anhalt

In der Sitzung des Stadtrates der Stadt Südliches Anhalt am 02.09.2020 wurden folgende Beschlüsse gefasst

Beschlusnummer	Beschluss über ...
EGSA-SR-32-06/2020	den Freiwilligen Landtausch „Brunnen-anlage Weißbandt-Görlau“
EGSA-SR-33-06/2020	das Bekenntnis der Stadt Südliches Anhalt zum Mehrgenerationenhaus Görzig für die Programmlaufzeit 01.01.2021 – 31.12.2028
EGSA-SR-34-06/2020	die überplanmäßige Auszahlung für die Beschaffung eines LF24 für die Orts-feuerwehr Weißbandt-Görlau
EGSA-SR-35-06/2020	die Aufhebung des Schulstandortes der Grundschule Edderitz zum Ende des Schuljahres 2021/2022 bei gleich-zeitiger Bildung eines Schulverbundes zwischen der Grundschule Radegast als Hauptstandort und der Grund-schule Edderitz als Teilstandort zum 01.08.2022
EGSA-SR-36-06/2020	der Abschluss des Zuwendungsvertrages zur institutionellen Förderung des Muse-umsvereins Gröbzigiger Synagoge e. V. für die Jahre 2021 bis 2022
EGSA-SR-37-06/2020	die Realisierungsvereinbarung zur weite-ren Teilsanierung des Museumskomple-xes Museum Synagoge Gröbzig zwischen dem Museumsverein Gröbzigiger Synagoge e. V. und der Stadt Südliches Anhalt
EGSA-SR-38-06/2020	das Verkehrskonzept für das Industrie-gebiet Weißbandt-Görlau
EGSA-SR-39-06/2020	die Annahme und Verwendung einer Geld- und Sachspende für die Fassa-densanierung, Kindertagesstätte im OT Radegast
EGSA-SR-40-06/2020	den Aufhebungsbeschluss zum Be-schluss EGSA-SR-72-04/2019 des Stadtrates der Stadt Südliches Anhalt (Satzungs-beschluss gemäß § 10 Abs. 1 und 2. BauGB für den vorzeitigen Bebau-ungsplan Nr. 01/19 „Dohndorfer Weg“ im Ortsteil Gröbzig der Stadt Südli-ches Anhalt sowie der ortsüblichen Bekanntmachung gemäß § 10 Abs. 3 BauGB, Vorlage: EGSA/298/2019)
EGSA-SR-41-06/2020	den Aufhebungsbeschluss zum Be-schluss EGSA-SR-57-02/2019 des Stadtrates der Stadt Südliches Anhalt (Abwägung der eingegangenen Stel-lungnahmen der Träger öffentlicher Belange und der Beteiligung der Öff-entlichkeit zum Vorentwurf des vor-zeitigen Bebauungsplanes Nr. 01/19 „Dohndorfer Weg“ im Ortsteil Gröbzig der Stadt Südliches Anhalt, Vorlage: EGSA/251/2019)

- EGSA-SR-42-06/2020 die Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange und der Beteiligung der Öffentlichkeit zum Entwurf des vorzeitigen Bebauungsplanes Nr. 01/19 „Dohndorfer Weg“ im Ortsteil Gröbzig der Stadt Südliches Anhalt
- EGSA-SR-43-06/2020 den Satzungsbeschluss gemäß § 10 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) für den vorzeitigen Bebauungsplan Nr. 01/19 „Dohndorfer Weg“ im Ortsteil Gröbzig der Stadt Südliches Anhalt sowie der ortsüblichen Bekanntmachung gemäß § 10 Abs. 3 BauGB
- EGSA-SR-44-06/2020 den Aufstellungsbeschluss zum vorzeitigen Bebauungsplan Nr. 01/20 „An der Radegaster Straße“ der Stadt Südliches Anhalt, Ortsteil Görzig
- EGSA-SR-45-06/2020 die 1. Änderung des Nutzungsüberlassungsvertrages EGM/Görz.VfB/01/2016
- EGSA-SR-46-06/2020 die 1. Änderung des Nutzungsüberlassungsvertrages EGM/Edd.02/2016
- EGSA-SR-47-06/2020 den Verkauf eines Grundstücks in der Gemarkung Radegast, Flur 2, Flurstücke 41 und 1036

Bekanntmachung des vorzeitigen Bebauungsplan Nr. 01/19 „Dohndorfer Weg“ OT Gröbzig der Stadt Südliches Anhalt

Hiermit wird der vom Stadtrat der Stadt Südliches Anhalt in der öffentlichen Sitzung am 02.09.2020 als Satzung beschlossene vorzeitige Bebauungsplan Nr. 01/2019 „Dohndorfer Weg“ gem. § 10 Abs. 3 BauGB bekannt gemacht (Beschluss-Nr. EGSA-SR-43-06/2020). Die Begründung hierzu wurde gebilligt.

Der vorzeitige Bebauungsplan Nr. 01/2019 „Dohndorfer Weg“ OT Gröbzig der Stadt Südliches Anhalt tritt gemäß § 10 Abs. 3 BauGB mit dieser Bekanntmachung in Kraft. Die Lage des Plangebietes des vorzeitigen Bebauungsplanes ist auf nachfolgender Abbildung ersichtlich.

Der vorzeitige Bebauungsplan Nr. 01/2019 „Dohndorfer Weg“, bestehend aus der Planzeichnung und den textlichen Festsetzungen sowie die Begründung kann von jedermann ab dem Tag dieser Bekanntmachung auf Dauer in der Verwaltung der Stadt Südliches Anhalt, Fachbereich III, Zimmer 111, Bauverwaltung, Weißbandt-Görlzau, Hauptstraße 31 in 06369 Südliches Anhalt, während der Dienststunden eingesehen und über dessen Inhalt Auskunft verlangt werden.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

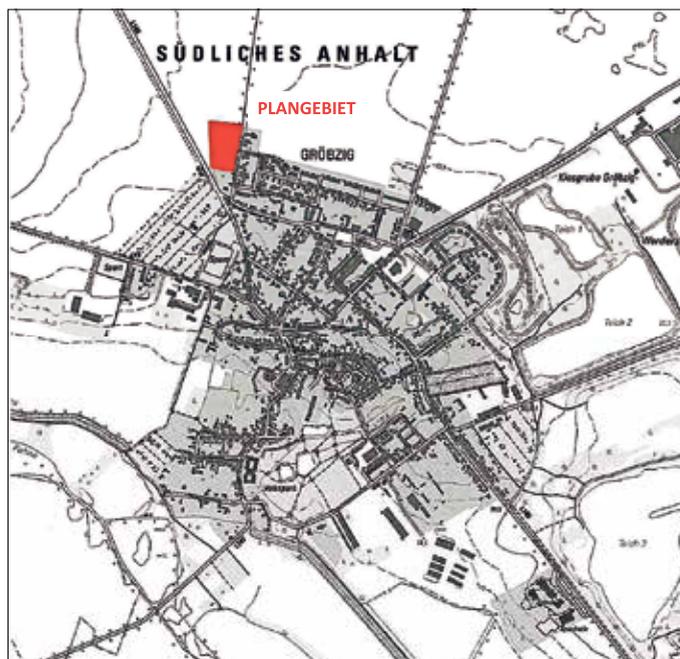
Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplanes Nr. 01/2019 „Dohndorfer Weg“ OT Gröbzig der Stadt Südliches Anhalt schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen die Entschädigungsansprüche für nach §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn sie nicht innerhalb von einem Jahre nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Stadt Südliches Anhalt, den 07.09.2020

Schneider
Bürgermeister



Öffentliche Bekanntmachung

Widerspruchsrecht gegen die Datenübermittlung gemäß § 58c Soldatengesetz

Nach §58c des Soldatengesetzes übermitteln die Meldebehörden dem Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr zum Zwecke der Übersendung von Informationsmaterial jährlich bis zum 31. März folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im darauf folgenden Jahr volljährig werden:

1. Familienname,
2. Vornamen,
3. gegenwärtige Anschrift.

Die Datenübermittlung unterbleibt, wenn die Betroffenen ihr nach § 36 (2) des Bundesmeldegesetzes widersprochen haben. Gemäß § 36 des BMG wird durch diese öffentliche Bekanntmachung daraufhingewiesen, dass die Personen, die im Kalenderjahr 2022 das 18. Lebensjahr vollenden, der Datenübermittlung im Rahmen des § 58c Soldatengesetz widersprechen können.

Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadt Südliches Anhalt, OT Weißbandt-Görlzau, Hauptstr. 31, 06369 Südliches Anhalt, einzulegen.

Die Übermittlung der Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr erfolgt bis zum 31.03.2021.

Ihre Meldebehörde

Bekanntmachung der Friedhofsverwaltung

Am 17.08. und 18.08.2020 wurde die jährliche Kontrolle der Standsicherheit der Grabsteine durch einen externen Dienstleister im Auftrag der Stadt Südliches Anhalt durchgeführt.

Sie als Grabnutzungsberechtigter haben für Ihre Grabanlage die Sorgfaltspflicht und sind somit unmittelbar verantwortlich für die Sicherheit Ihrer Anlage.

Im Rahmen der Verkehrssicherungspflicht für die kommunalen Friedhöfe sind wir als Stadt gemäß der Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau für die jährliche Standsicherheitsüberprüfung verantwortlich.

Aus oben genannten Gründen erfolgte an den Grabsteinen eine Druckprobe. Diese unterliegt festen Parametern und entspricht dem Stand der Technik.

Grabsteine, die dieser Prüfung nicht standgehalten haben, wurden mit einem grünen bzw. roten Aufkleber versehen, oder bei akuten Mängeln auf die Grabstelle gelegt.

Nicht standsichere Grabsteine sind nach der Technischen Anleitung zur Standsicherheit von Grabmalanlagen (TA-Grabmal) wieder zu befestigen. Ein Nachweis zur Befestigung ist der Friedhofsverwaltung vorzulegen.

Sollten Sie als Grabnutzungsberechtigter dieser Aufforderung bis zum 21. November 2020 nicht nachkommen, werden wir entsprechend unserer Verkehrssicherungspflicht handeln.

Stadt Südliches Anhalt

Öffentliche Bekanntmachung zum Ablauf des Nutzungsrechtes an Grabstätten

Die Nutzungsrechte für Grabstätten sind abgelaufen bzw. laufen zum Ende des Jahres 2020 aus bei

Grabstätten worauf **1985** die letzte Belegung erfolgte. Dies betrifft folgende Friedhöfe:

- Pösigk Erd- u. Urnengrabstätten
- Cosa Erd- u. Urnengrabstätten
- Ziebigk Erd- u. Urnengrabstätten

Grabstätten worauf **1990** die letzte Belegung erfolgte. Dies betrifft folgende Friedhöfe:

- Edderitz Erdgrabstätten
- Piethen Erdgrabstätten
- Görzig Doppelgrabstätten
- Trebbichau Erdgrabstätten
- Hinsdorf Erd- u. Urnengrabstätten
- Großbadegast Erd- u. Urnengrabstätten
- Diesdorf Erd- u. Urnengrabstätten
- Meilendorf Erd- u. Urnengrabstätten
- Maasdorf Erdgrabstätten
- Cattau Erdgrabstätten
- Reinsdorf Doppelgrabstätten
- Gnetsch Erdgrabstätten

Grabstätten worauf **1995** die letzte Belegung erfolgte. Dies betrifft folgende Friedhöfe:

- Gröbzig Erdgrabstätten
- Werdershausen Erdgrabstätten
- Reinsdorf Erdgrabstätten
- Weißandt-Göolzau Erd- u. Urnengrabstätten
- Libehna Erd- u. Urnengrabstätten
- Repau Erd- u. Urnengrabstätten
- Locherau Erd- u. Urnengrabstätten
- Wörbzig Erdgrabstätten
- Görzig Erdgrabstätten
- Radegast Erdgrabstätten
- Cosa Urnengrabstätten
- Pösigk Urnengrabstätten
- Ziebigk Urnengrabstätten

Grabstätten worauf **2000** die letzte Belegung erfolgte. Dies betrifft folgende Friedhöfe:

- Gröbzig Urnengrabstätten
- Werdershausen Urnengrabstätten
- Fraßdorf Erd- u. Urnengrabstätten
- Weißandt-Göolzau Urnengrabstätten
- Wörbzig Urnengrabstätten
- Prosigk Erdgrabstätten
- Fernsdorf Erdgrabstätten
- Radegast Erdgrabstätten
- Görzig Erd- u. Urnengrabstätten
- Reinsdorf Erd- u. Urnengrabstätten

Grabstätten worauf **2005** die letzte Belegung erfolgte. Dies betrifft folgende Friedhöfe:

- Piethen Urnengrabstätten
- Fernsdorf Urnengrabstätten
- Cosa Urnengrabstätten
- Ziebigk Urnengrabstätten
- Maasdorf Urnengrabstätten
- Cattau Urnengrabstätten
- Prosigk Urnengrabstätten
- Radegast Urnengrabstätten
- Pösigk Urnengrabstätten

Nach Maßgabe der §§ 15, 16 und 17 der Satzung der Stadt Südliches Anhalt für das Friedhofs- und Bestattungswesen vom 06.12.2010 wird hiermit durch öffentliche Bekanntmachung auf die abgelaufenen Nutzungsrechte hingewiesen.

Die Nutzungsberechtigten bzw. Angehörigen der Verstorbenen werden hiermit aufgefordert, bei der Friedhofsverwaltung (Sitz: Stadt Südliches Anhalt, Bau- und Ordnungsverwaltung Zimmer 105, Weißandt-Göolzau, Hauptstr. 31 in 06369 Südliches Anhalt) einen schriftlichen Antrag auf Verlängerung des Nutzungsrechtes zu stellen oder aber die Genehmigung zur Beräumung der Grabstätte zu beantragen. Beide Antragsvordrucke sind in der Friedhofsverwaltung oder unter www.suedliches-anhalt.de erhältlich.

Südliches Anhalt, den 08.10.2020

gez. *Schneider*
Bürgermeister



Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Südliches Anhalt

Das Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Südliches Anhalt erscheint monatlich jeweils donnerstags (sollte dieser Donnerstag ein Feiertag sein, erscheint es am darauf folgenden Werktag) und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber, Verlag und Druck:
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,
An den Steinenden 10, Telefon (03535) 489-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
DER BÜRGERMEISTER DER STADT SÜDLICHES ANHALT
Hauptstraße 31, 06369 Südliches Anhalt, OT Weißandt-Göolzau
- Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und Anzeigenteil/Beilagen:
LINUS WITTICH Medien KG,
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan
www.wittich.de/agb/herzberg
- Die veröffentlichten Meinungen und Beiträge in den Rubriken im nichtamtlichen Teil sowie Bürgermeinungen müssen nicht mit der Meinung der Redaktion des Amts- und Mitteilungsblattes der Stadt Südliches Anhalt übereinstimmen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder.
Für den Inhalt von Bekanntmachungen von Veranstaltungen ist ausschließlich der jeweilige Veranstalter verantwortlich. Ein Anspruch auf Veröffentlichungen von Beiträgen besteht nicht.
- Redaktion, Beiträge/Beilagen:
Frau Tellensky, Telefon: (034978) 265-10

IMPRESSUM

Sonstige amtliche Bekanntmachungen

Die Stadt Südliches Anhalt informiert

Einladung zur Gewässerschau 2020

Der Unterhaltungsverband „Westliche Fuhne/Zieth“ führt am **27.10.2020** um **9.00 Uhr** die diesjährige **Gewässerschau** für den **Schaubezirk 3** durch:

Bereich	Treffpunkt
Schaubezirk 3	R.-Breitscheid-Str. 32e, Versammlungsraum der Gemeinde Osternienburger Land, OT Osternienburg

Die aktuell geltenden Hygieneregeln sind während der Gewässerschau einzuhalten.

gez. *Kuhn*
 Fachbereichsleiter
 Bau- und Ordnungsverwaltung

Schaubezirk südlich des Landkreises Anhalt-Bitterfeld:
 OT Cosa, OT Fernsdorf, OT Prosigk, OT Pösigk, OT Edderitz, OT Pfaffendorf, OT Pilsenhöhe, OT Glauzig, OT Rohndorf, OT Großbadegast, OT Kleinbadegast, OT Pfriemsdorf, OT Libehna, OT Maasdorf, OT Radegast, OT Reupzig, OT Breesen, OT Friedrichsdorf, OT Riesdorf, OT Scheuder, OT Lausigk, OT Nauendorf, OT Trebbichau an der Fuhne, OT Hohnsdorf, OT Weißbandt-Gölsau, OT Gnetsch, OT Kleinweißbandt, OT Wieskau, OT Cattau, OT Zehbitz, OT Zehmitz, OT Gröbzig, OT Werdershausen, OT Wörbzig, OT Görzig, OT Reinsdorf, OT Station Weißbandt-Gölsau, OT Piethen

Die Stadt Südliches Anhalt informiert

Einladung zur Gewässerschau 2020

Der Unterhaltungsverband „Taube-Landgraben“ führt am **18.11.2020** um **8.30 Uhr** die diesjährige **Gewässerschau** durch:

Bereich	Treffpunkt
Schaubezirk Dessau, Raguhn-Jeßnitz und Südliches Anhalt	Parkplatz vor dem Schloss Mosigkau

Die Teilnahme ist für alle Interessenten möglich. Die Beförderung muss selbst abgesichert werden.

Zur Information der Schaukommission werden Sie gebeten, eventuelle Schauschwerpunkte schriftlich (Grundweg 83, 39218 Schönebeck) oder per E-Mail (uhv.taube-landgraben@t-online.de) bis zum **06.11.2020** an die Geschäftsstelle in Schönebeck zu melden.

Die aktuell geltenden Hygieneregeln sind während der Gewässerschau einzuhalten.

gez. *Kuhn*
 Fachbereichsleiter
 Bau- und Ordnungsverwaltung

Schaubezirk südlich des Landkreises Anhalt-Bitterfeld:

OT Fraßdorf	OT Quellendorf
OT Hinsdorf	OT Friedrichsdorf, Storkau
OT Libehna, Repau, Locherau	OT Riesdorf
OT Meilendorf, Zehmigkau, Körnitz	OT Scheuder
OT Prosigk, Ziebigk, Cosa	OT Lennewitz

Nichtamtliche Mitteilungen

Mitteilungen

Patenschaft Blühwiesen

Werte Bürgerinnen und Bürger, die Stadt Südliches Anhalt sucht interessierte Mitmenschen, Klein- und Hobbylandwirte, die eine Patenschaft unserer jetzigen und zukünftigen Blühwiesen übernehmen können. Die Stadt Südliches Anhalt möchte einen Beitrag zum Umwelt- und Naturschutz leisten und ist, im Sinne dieser Patenschaften, bereit auf den Ertrag der Flächen zu verzichten. Bei Interesse können Sie sich gern unter fb14@suedliches-anhalt.de oder unter 034978 265-60 informieren.

Der Bauhof

Mitteilung

des Trinkwasserzweckverbandes Zörbig

Jahresablesung der Trinkwasserzähler

Ab dem **12. Oktober 2020** erfolgt die jährliche Trinkwasserzählerablesung in unserem Verbandsgebiet in folgenden Orten: Südliches Anhalt Ortsteil Zehbitz, Zehmitz, Lennewitz, Wehlau und Riesdorf
 Wir bitten um freien Zugang zum Wasserzähler!

Ihr Trinkwasserzweckverband Zörbig

Aufruf an alle Vereine

Vereinsdaten bzw. aktualisierte Vereinsdaten melden!

Auf der Internetseite der Stadt Südliches Anhalt (www.suedliches-anhalt.de) haben Vereine die Möglichkeit, sich unter der Rubrik – Einrichtungen und Vereine – erfassen zu lassen. Vereine, die in der Datenbank noch nicht erfasst sind, können kostenlos die Neueintragung anmelden. Alle bereits eingetragenen Vereine werden um Überprüfung der gemeldeten Angaben auf der oben genannten Webseite gebeten. Für die Neuanmeldung bzw. für Änderungen nutzen Sie bitte das beiliegende Formular auf Seite 7.

In eigener Sache:

Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des **Corona-Virus** nicht oder nur eingeschränkt hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.

→ Nutzen Sie diese Möglichkeit unter: OL.WITTICH.DE



**Einwilligungserklärung zur Veröffentlichung personenbezogener Daten
(Adressen/Telefonnummern der Vorsitzenden/Ansprechpartner)
auf der Internetseite der Stadt Südliches Anhalt**

Mit der Veröffentlichung der nachfolgend aufgeführten Angaben:

Name des Vereines/der Einrichtung:

.....

Vorsitzender/Leiter:

Frau/Herr

Anschrift:

.....

.....

Tel.:.....

.....

E-Mail:

Website:

auf der Internetseite der Stadt Südliches Anhalt erkläre ich mich einverstanden. Die Weiterverarbeitung für andere Zwecke ist nur zulässig, wenn sie mit dem ursprünglichen Zweck vereinbar ist.

.....
Ort, Datum

.....
Unterschrift Vorsitzender/Leiter

Die Einwilligung kann jederzeit widerrufen werden (Artikel 7 Absatz 3 DSGVO). Durch den Widerruf der Einwilligung wird die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung nicht berührt.

Diese Erklärung reichen Sie bitte zurück an:

Stadt Südliches Anhalt
Weißandt-Görlzau
Hauptstraße 31
06369 Südliches Anhalt

(per Fax: 034978/26555 oder E-Mail: info@suedliches-anhalt.de).

Stellenausschreibung

Die Stadt Südliches Anhalt als moderne und dienstleistungsorientierte Arbeitgeberin bietet Ihnen eine fundierte und abwechslungsreiche Ausbildung mit vielen Entwicklungsmöglichkeiten und einer sicheren Arbeitsplatzperspektive.

Die Stadt Südliches Anhalt sucht für den Ausbildungsbeginn **zum 01.08.2021** eine/n **Auszubildende/n** zur/m

Verwaltungsfachangestellten

Fachrichtung Kommunalverwaltung (m/w/d)

Die Ausbildung umfasst einen Zeitraum von 3 Jahren und besteht aus theoretischen und praktischen Ausbildungsabschnitten. Die praktische Ausbildung erfolgt in den Fachbereichen der Stadt Südliches Anhalt. Dabei wird ein Einblick in die jeweiligen Tätigkeitsfelder und Arbeitsabläufe der einzelnen Fachbereiche vermittelt.

Die theoretische Ausbildung findet im Berufsschulzentrum in Bitterfeld-Wolfen, die Vorbereitung auf die Zwischen- bzw. Abschlussprüfung am Studieninstitut für kommunale Verwaltung e. V. in Dessau statt.

Folgende Voraussetzungen sind für die Ausbildung erforderlich:

- mindestens Realschulabschluss mit guten Noten in Mathematik, Deutsch und Sozialkunde
- soziales Verständnis, Hilfsbereitschaft, gute Umgangsformen
- guter mündlicher und schriftlicher Ausdruck
- Einsatzfreudigkeit, Teamfähigkeit und Engagement

Gesucht werden verantwortungsbewusste Persönlichkeiten, die jederzeit in der Lage sind, sorgfältig, gründlich, selbstständig und kooperativ zu arbeiten. Sie sollten an kommunalen, politisch und rechtlichen Fragen interessiert sein.

Wenn Ihnen der Ausbildungsberuf gefällt und Sie über die dargestellten Fähigkeiten verfügen, freuen wir uns über die Zusendung Ihrer ausführlichen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf, Kopie des letzten Zeugnisses, eventuelle Beurteilungen von Praktika).

Ihre Bewerbung mit den erforderlichen Unterlagen **ist spätestens bis zum 30.10.2020** (Poststempel/persönliche Abgabe) an folgende Adresse zu richten:

Stadt Südliches Anhalt
Personalwesen
Kennwort: Ausbildung 2021
Weißandt-Görlau
Hauptstr. 31
06369 Südliches Anhalt

Bewerbungen von Schwerbehinderten sind erwünscht. Sie werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

Bitte beachten Sie, dass unvollständige Bewerbungsunterlagen im Rahmen der Auswahl keine Berücksichtigung finden.

Kosten, die im Rahmen der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet. Die Bewerbungsunterlagen verbleiben bei der Stadt und werden nicht zurückgesandt. Nach Abschluss des Auswahlverfahrens werden die Bewerbungsunterlagen nicht berücksichtigter Bewerber/innen vernichtet. Bei gewünschter Rücksendung Ihrer Unterlagen fügen Sie Ihrer Bewerbung bitte einen frankierten Rückumschlag bei.

Mit Abgabe der Bewerbungsunterlagen willigt der Bewerber in eine Erhebung und Verarbeitung der personenbezogenen Daten im Zusammenhang mit diesem Personalauswahlverfahren ein. Ein Widerruf dieser Einwilligung ist jederzeit möglich.

gez. Thomas Schneider, Bürgermeister
Stadt Südliches Anhalt

Stellenausschreibung

Sie haben Freude an der Arbeit mit Kindern?

Sie übernehmen gern Verantwortung?

Sie haben einen guten Blick für Menschen und ihre Entwicklungsmöglichkeiten?

Dann ergreifen Sie Ihre Chance und unterstützen unser Team der Kindertagesstätte „Sonnenschein“ in der Ortschaft Edderitz. Starten Sie mit uns gemeinsam **ab dem 01.01.2021** als

Kindergartenleitung (m/w/d) in Vollzeit und unbefristet

Ihre Aufgaben:

- Leitung der Kindertagesstätte mit ca. 60 Plätzen in pädagogischen und organisatorischen Belangen entsprechend den Richtlinien des Gesetzes zur Förderung und Betreuung von Kindern in Tageseinrichtungen und Tagespflege des Landes Sachsen-Anhalt (KIFöG)
- die Anleitung und Gestaltung der pädagogischen Arbeit im Team sowie Mitarbeiterführung und Teamentwicklung
- eigenverantwortliche Planung und Durchführung der Bildungs-, Erziehungs- und Betreuungsarbeit
- Öffentlichkeitsarbeit und Initiierung von Projekten
- Zusammenarbeit mit dem Träger, dem Kuratorium sowie anderen Institutionen

Ihr Profil:

Sie verfügen über fundiertes pädagogisches Fachwissen und eine abgeschlossene Ausbildung als staatlich anerkannte Erzieherin/anerkannter Erzieher.

Idealerweise haben Sie bereits Erfahrungen als Leitung in einer Kindeinrichtung gesammelt oder eine entsprechende Qualifikation erworben. Sie haben Interesse ein Team zu entwickeln und wissen, dass in der Vielfalt und Verschiedenheit von Fachkräften Chancen liegen. Sie entscheiden eigenverantwortlich und handeln unternehmerisch. Sie sind neugierig, entwickeln Ideen und sind offen für Veränderungen.

Wir bieten Ihnen:

- eine Beschäftigung nach dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes entsprechend den tariflichen Bestimmungen des TVöD/VKA für Beschäftigte im Sozial- und Erziehungsdienst in S 13
- Möglichkeiten zur betrieblichen Altersvorsorge
- attraktive Möglichkeiten zur Gesundheitsförderung

Sie sind neugierig auf uns geworden?

Dann freuen wir uns, Sie kennen zu lernen.

Ihre aussagefähige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Bewerbungsschreiben mit Lichtbild, tabellarischer und lückenloser Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Qualifikationsnachweise) senden Sie uns bitte **schriftlich bis zum 30.10.2020** in verschlossenem Umschlag an folgende Adresse:

Stadt Südliches Anhalt
Personalwesen
Kennwort: Bewerbung Leiter/in Kindertagesstätte Edderitz
Weißandt-Görlau
Hauptstr. 31
06369 Südliches Anhalt

Bewerbungen von Schwerbehinderten sind erwünscht. Sie werden bei gleicher Qualifikation und Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Kosten, die im Rahmen der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet. Die Bewerbungsunterlagen verbleiben bei der Stadt und werden nicht zurückgesandt. Nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens werden die Bewerbungsunterlagen nicht berücksichtigter Bewerber/innen vernichtet. Bei gewünschter Rücksendung Ihrer Unterlagen fügen Sie Ihrer Bewerbung bitte einen ausreichend frankierten Rückumschlag bei.

Mit Abgabe der Bewerbungsunterlagen willigt der Bewerber in eine Erhebung und Verarbeitung der personenbezogenen Daten im Zusammenhang mit diesem Personalauswahlverfahren ein. Ein Widerruf dieser Einwilligung ist jederzeit möglich.

gez. Thomas Schneider, Bürgermeister
Stadt Südliches Anhalt

Innovations- und Technologieberatung in der EWG Anhalt-Bitterfeld mbH

Die EWG Anhalt-Bitterfeld mbH lädt Innovative und solche, die es werden wollen, zur Innovations- und Technologieberatung ein. Die Innovationsexpertin, Patentingenieurin Dipl.-Ing. Silva Preuß, informiert im Rahmen der kostenlosen und absolut vertraulichen Erstberatung zu folgenden Themen:

- Fördermitteln für Innovationsprojekte (Land Sachsen-Anhalt, Bund, EU: Einzel- oder Verbundprojekte)
- Gewerbliche Schutzrechte: Patente, Gebrauchsmuster, Marke, Design
- Technologietrends, Technologieführer, Marktbeteiligte im eigenen Technologiefeld
- Kooperationsmöglichkeiten und Projektpartnersuche

Innovative und Innovationsinteressierte, Unternehmen und Gründungswillige sind herzlich Willkommen! Sichern Sie sich Ihren individuellen Termin per Telefon: +49 3494 638366 oder per E-Mail: info@ewg-anhalt-bitterfeld.de.

Innovations- und Technologieberatung in der EWG:

- Donnerstag, 29. Oktober 2020

Ort:

- EWG Anhalt-Bitterfeld mbH
Andresenstraße 1a, 06766 Bitterfeld Wolfen

Die Innovations- und Technologieberatung in der EWG ist Bestandteil der Strategie zur Stärkung der Innovationskraft im Landkreis Anhalt-Bitterfeld. In diesem Rahmen können auch Termine in den Unternehmen des Landkreises abgesprochen werden.

Ihre Ansprechpartnerin:

Silva Preuß

Projektleiterin

EWG Anhalt-Bitterfeld mbH

Andresenstraße 1a, 06766 Bitterfeld-Wolfen OT Wolfen

Telefon: +49 3494 638369

E-Mail: s.preuss@ewg-anhalt-bitterfeld.de

Internet: www.ewg-anhalt-bitterfeld.de

Beratungssprechtage der Investitionsbank Sachsen-Anhalt

„IB regional – Wir für Sie vor Ort“

„IB regional – Wir für Sie vor Ort“ - unter diesem Namen bietet die Investitionsbank Sachsen-Anhalt einen kostenfreien Service mit einer umfassenden Beratung zu Förder- und Finanzierungsmöglichkeiten für Unternehmen und Existenzgründer sowie Kommunen an.

Am **5. November 2020** findet der nächste Sprechtag der Investitionsbank Sachsen-Anhalt im Technologie- und Gründerzentrum Bitterfeld (TGZ), Andresenstraße 1a in 06766 Bitterfeld-Wolfen statt.

Eine vorherige Anmeldung ist notwendig. Die Terminvergabe übernimmt die Entwicklungs- und Wirtschaftsförderungsgesellschaft Anhalt-Bitterfeld mbH (EWG), Telefonnummer 03494 638366 oder per E-Mail unter info@ewg-anhalt-bitterfeld.de.

In der Zwischenzeit stehen die Förderexperten weiterhin bei Bedarf für persönliche Gespräche direkt bei Ihnen zur Verfügung, sie werden erreicht über

- > Ihren Wirtschaftsförderer vor Ort: EWG Anhalt-Bitterfeld mbH
- > die kostenfreie IB-Hotline 0800 56 007 57
- > per E-Mail: beratung@ib-lsa.de
- > via Kontaktformular
www.ib-sachsen-anhalt.de/kontaktformular

Aus dem kirchlichen Leben

KATHOLISCH IN ANHALT

mit den Gemeinden St. Maria Himmelfahrt und St. Anna der Stadt Köthen (Anhalt), Herz Jesu Osternienburg mit dem Osternienburger Land, Hl. Geist Görzig mit der Stadt Südliches Anhalt und weiteren Ortschaften

Anschriften

Pfarrbüro für die kath. Gemeinden:

Pfarrei St. Maria

Springstraße 34, 06366 Köthen (Anhalt)

Tel.: 03496 212240, Fax: 03496 212253

Mail: koethen.st-maria@bistum-magdeburg.de

Home: www.st-maria-koethen.de



Öffnungszeiten Pfarrbüro

Montag 08.30 – 12.00 Uhr

Dienstag 08.30 – 12.00 Uhr, 13.30 – 16.00 Uhr

Mittwoch 08.30 – 12.00 Uhr

Donnerstag 08.30 – 12.00 Uhr, 13.30 – 16.00 Uhr

Freitag 08.30 – 12.00 Uhr

Sekretärin: Andrea Reich

IBAN: DE18 8005 3722 0302 0236 90

SWIFT-BIC: NOLADE21BTF

Kreissparkasse Anhalt-Bitterfeld

Ansprechpartner:

Pfarrer Armin Kensbock

Pfarrhaus St. Maria

Springstraße 34, 06366 Köthen (Anhalt)

Tel.: 03496 212254, Fax: 03496 212253

Mail: pfr.kensbock@t-online.de

Gemeindereferent Matthias Thaut

Wohnung und Gemeinderäume St. Anna

Lohmannstraße 28, 06366 Köthen (Anhalt)

Tel.: 03496 309308, Fax: 03496 212253

E-Mail: matthias.thaut@web.de

Hl. Messen und Gottesdienste

Weitere Gottesdienste an den Aushängen der Kirchen und unter www.st.maria.koethen.de.

Hl. Messe und Gottesdienste am Samstag/Sonntag

Samstag

18.00 Uhr Herz-Jesu Osternienburg

Sonntag

08.00 Uhr Hl. Geist Görzig

im Wechsel mit St. Michael Edderitz

Sonntag

10.00 Uhr St. Maria Köthen: Hl. Messe

17.00 Uhr St. Maria Köthen: Vesper

Täglich Hl. Messe oder Gottesdienst in einer der vier Kirchen und zwei Kapellen der Pfarrei St. Maria Köthen.

Im Monat Oktober beten wir den Rosenkranz in Gemeinschaft:

jeden Montag, 14.30 Uhr St. Maria Köthen

jeden Freitag, 15.30 Uhr Senioren-Pflegeheim St. Elisabeth Köthen

jeden Samstag, 17.30 Uhr Herz Jesu Osternienburg

jeden Sonntag, 17.00 Uhr St. Maria Köthen

Dienstag, 22.10., 15.00 Uhr St. Michael Edderitz

Dienstag, 15.10., 29.10., 15.00 Uhr Hl. Geist Görzig

Freitag, 09.10.,

- 08.30 Uhr Hl. Geist Görzig:
Hl. Messe mit eucharistischer Anbetung und Segen,
anschl. Gemeindevormittag
- 16.00 Uhr St. Anna Köthen (Außengelände):
Gottesdienst für Mensch mit Tier:
Segnung von Haustieren – Gottes Schöpfung
feiern
Herzliche Einladung an alle Haustierhalter mit
ihren Tieren.

Samstag, 10.10.,

- 17.30 Uhr Herz-Jesu Osternienburg: Rosenkranzgebet
18.00 Uhr Herz-Jesu Osternienburg: Messe

Sonntag, 11.10.,

- 10.00 Uhr St. Maria Köthen: Hl. Messe
14.00 Uhr Hl. Geist Görzig: Hl. Messe zum Erntedank

Dienstag, 13.10.,

- 15.00 Uhr Hl. Geist Görzig: Rosenkranzandacht

Samstag, 17.10.,

- 17.30 Uhr Herz-Jesu Osternienburg: Rosenkranzgebet
18.00 Uhr Herz-Jesu Osternienburg: Messe

Sonntag, 18.10.,**Patronatsfest der Pfarrei St. Maria Köthen,**

Gründer und Patrone der Kath. Pfarrei nach der Reformation:
Herzog Ferdinand und Herzogin Julie von Anhalt-Köthen 24. Okto-
ber 1825: Konversion (Übertritt) zur kath. Kirche,

- 08.00 Uhr Hl. Geist Görzig: Hl. Messe
10.00 Uhr St. Maria Köthen: Hl. Messe mit Kindergottes-
dienst, anschl. Prozession zur Gedenkplatte der
Pfarrerhebung
17.00 Uhr St. Maria Köthen: Vesper mit Predigt von Pfarrer
Taatz (Schenkenberg) und dem Kirchenchor, anschl.
Abend der Begegnung in der Creperie Lorette

Dienstag, 20.10.

- 15.00 Uhr St. Michael Edderitz: Rosenkranzandacht

Samstag, 24.10.

- 17.30 Uhr Herz-Jesu Osternienburg: Rosenkranzgebet
18.00 Uhr Herz-Jesu Osternienburg: Hl. Messe

Sonntag, 25.10., Weltmissionssonntag**„Werde Hoffnungsträger“**

- 08.30 Uhr St. Michael: Hl. Messe,
10.00 Uhr St. Maria: Hl. Messe
17.00 Uhr St. Maria: Vesper

Dienstag, 27.10.

- 15.00 Uhr Hl. Geist Görzig: Rosenkranzandacht

Samstag, 31.10.

- 09.15 Uhr Maasdorf: Gräbersegnung
09.45 Uhr Reinsdorf: Gräbersegnung
10.15 Uhr Schortewitz (Kommunaler Friedhof):
Gräbersegnung
11.00 Uhr Piethen: Gräbersegnung
15.00 Uhr Weißandt-Görlau: Gräbersegnung
15.45 Uhr Prosigk: Gräbersegnung
15.00 Uhr Friedhof Osternienburg: Gräbersegnungen
17.00 Uhr Herz-Jesu Osternienburg: Hl. Messe

Sonntag, 01.11., Allerheiligen

- 08.00 Uhr Hl. Geist Görzig: Hl. Messe
10.00 Uhr Kirche St. Maria: Hl. Messe
14.00 Uhr Gröbzig: Gräbersegnung
15.00 Uhr Edderitz: Gräbersegnung
16.00 Uhr Görzig: Gräbersegnung
15.00 Uhr Köthener Friedhof:
Totengedenken der Pfarrei mit Gräbersegnung

Montag 02.11., Allerseelen

- Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa
09.30 Uhr SPH St. Elisabeth: Hl. Messe
18.00 Uhr St. Maria Köthen: Hl. Messe

Samstag, 07.11.

- 17.00 Uhr Herz-Jesu Osternienburg: Messe

Sonntag, 08.11.

- 08.00 Uhr St. Michael Edderitz: Hl. Messe
10.00 Uhr St. Maria Köthen: Hl. Messe
17.00 Uhr St. Maria Köthen: Vesper

Samstag, 14.11.

- 17.00 Uhr Herz-Jesu Osternienburg: Messe

Sonntag, 15.11.

- 08.00 Uhr St. Michael Edderitz: Hl. Messe
10.00 Uhr St. Maria Köthen: Hl. Messe
17.00 Uhr St. Maria Köthen: Vesper

Weitere Gräbersegnungen

sh. Aushang an den Kirchen

Die Gräbersegnungen beginnen mit einer Andacht in bzw. an der
Friedhofskapelle. Bitte das Gebet- und Gesangbuch GOTTES-
LOB mitbringen!

Veranstaltungen

Religionsunterricht: nach Plan

Firmvorbereitung

Samstag, 10.10., 09.30 Uhr Pfarrhaus St. Maria Köthen: „Glaube
und Lebensgeschichte“

Kranken- und Hauskommunion:

Donnerstag, 22.10., 09.30 Uhr Gröbzig, Edderitz und Umgebung
Freitag, 23.10., 09.30 Uhr Görzig, Weißandt-Görlau und Umge-
bung

Wer einen Besuch wünscht, melde sich im Pfarrbüro.

**Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen (ACK) der Stadt
Köthen und des Umlandes**

Donnerstag, 28.10.,

10.00 Uhr Pfarrhaus Osternienburg

**Wahl des Pfarrgemeinderates und des
Kirchenvorstandes 8./9. November 2020****Wahlausschuss der Pfarrei St. Maria Köthen:**

Gemeindefereferent Matthias Thaut (Vorsitzender),
Ursula Kresner (Osternienburg), Karin Beitlich (Edderitz). Sabine
Brandt (Köthen), Erwin Urban (Köthen)

Wahlbüro: Pfarrbüro St. Maria Köthen, Springstr. 34

Kandidatenlisten: ab 23.10.2020, sh. Aushänge an den Kirchen

Wählbar für den Pfarrgemeinderat sind wahlberechtigte Ka-
tholiken, die das 16. Lebensjahr vollendet haben. Gewählt wer-
den können auch außerhalb der Pfarrei wohnhafte Katholiken,
sofern sie am Leben der Pfarrei teilnehmen.

Wählbar für den Kirchenvorstand sind Katholiken, die am
Tage der Wahl das 18. Lebensjahr vollendet haben und seit min-
destens einem Jahr ihren Hauptwohnsitz in der Pfarrei haben.

Aufruf zur Wahl: als Getaufte sind sie aufgerufen an den vielfäl-
tigen Diensten der Kirche teilzunehmen und sich an den Wahlen
zu beteiligen. „Mit Dir lebt Kirche“.

Das **Wählerverzeichnis** liegt ab 16.10.2020 bis zum Wahltermin
im Pfarrbüro aus.

Möglichkeiten zur Briefwahl:

Wahlberechtigte, die ihre Stimme nicht persönlich in einem
Wahllokal abgeben können, erhalten auf Antrag einen Briefwahl-
schein. Der Antrag kann bis zum 02.11.2020 schriftlich über das
Pfarrbüro beim Vorstand des Wahlausschusses gestellt werden.

Orte/Öffnung der Wahllokale:

Das Hauptwahllokal der Pfarrei ist am Sonntag 08.11.2020 im
Pfarrhaus St. Maria, Springstraße 34 in Köthen. Das Wahllokal
ist von 11.00 - 12.30 Uhr und von 16.00 - 17.00 Uhr geöffnet.
Die öffentliche Auszählung der Stimmen erfolgt ab 18.00 Uhr im
Pfarrhaus St. Maria Köthen, Springstraße 34.

Möglichkeiten zur Wahl in Briefwahllokalen:

Samstag, 07.11.2020,
16.30 - 17.00 Uhr, 18.00-18.30 Uhr
Kirche Herz- Jesu Osternienburg, Ernst-Thälmann-Str. 31
Sonntag 08.11.2020,
07.30 - 08.00 Uhr, 09.00 - 09.30 Uhr
Kirche Heilig-Geist Görzig, Radegaster Str. 39

Weitere Informationen

an den Aushängen der katholischen Kirchen und unter
www.st.maria.koethen.de.

Gottesdienste in der Region Süd im Oktober und November

10. Oktober (Samstag vor 18. Sonntag nach Trinitatis)

Großbadegast (Konzert mit Posaunenchor Ü 50) – 16.00 Uhr
(Zimmermann)

11. Oktober (18. Sonntag nach Trinitatis)

Görzig (Parochialgottesdienst) – 10.00 Uhr (Pangsy/Schedler)

Gnetsch – 10.30 Uhr (Zimmermann)

Leau (Erntedank) – 14.00 Uhr (Kuhr)

Zehbitz mit Kaffee-Trinken – 14.00 Uhr (Zimmermann)

17. Oktober (Samstag vor 19. Sonntag nach Trinitatis)

Cösitz (Traugottesdienst) – 14.00 Uhr (Bischoff)

18. Oktober (19. Sonntag nach Trinitatis)

Wörbzig – 09.30 Uhr (Wessel)

Schortewitz (Parochialgottesdienst) – 10.00 Uhr (Pannicke/Karras)

Cörmigk – 11.00 Uhr (Wessel)

25. Oktober (20. Sonntag nach Trinitatis)

Görzig – 09.15 Uhr (Pangsy/Karras)

Wiendorf – 09.30 Uhr (Wessel)

Cösitz – 10.30 Uhr (Pangsy/Karras)

Wülknitz – 11.00 Uhr (Wessel)

Maasdorf – 14.00 Uhr (Pangsy/Karras)

Weißandt-Görlau (Familienkirche) – 14.00 Uhr (Steube)

31. Oktober (Reformationstag)

Schortewitz (Regionalgottesdienst) – 10.00 Uhr (Hofmann/Egert/Karras)

Crüchern (Reformationsgottesdienst: Thema: Der Reformator
J. Calvin) – 14.00 Uhr, Vorher: Fahrradpilgern auf dem Lutherweg

8. November (Drittletzter Sonntag des Kirchenjahres)

Görzig – 09.15 Uhr (Pangsy/Schedler)

Gröbzig – (Gottesdienst zum Beginn der Friedensdekade) -
09.30 Uhr (Kuhr)

Cösitz – 10.30 Uhr (Pangsy/Schedler)

Cörmigk – (Gottesdienst zum Beginn der Friedensdekade) -
11.00 Uhr (Kuhr)

15. November (Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres)

Großbadegast – 09.15 Uhr (Zimmermann)

Gröbzig – 09.30 Uhr (Wessel)

Görzig (Parochialgottesdienst) - 10.00 Uhr (Pannicke/Karras)

Gnetsch – 10.30 Uhr (Zimmermann)

Biendorf – 11.00 Uhr (Wessel)

Zehbitz – 14.00 Uhr (Zimmermann)

21. November (Sonnabend vor dem Letzten Sonntag des Kirchenjahres - Totensonntag)

Maasdorf – 15.30 Uhr (Pangsy/Karras)

Riesdorf – 17.00 Uhr (Zimmermann)

Schortewitz – 17.00 Uhr (Pangsy/Karras)

22. November (Letzter Sonntag des Kirchenjahres - Totensonntag)

Cösitz – 09.15 Uhr (Pangsy/Karras)

Radegast – 09.15 Uhr (Zimmermann)

Großwülknitz – 09.30 Uhr (Wessel)

Görzig – 10.30 Uhr (Pangsy/Karras)

Prosigk – 10.30 Uhr (Zimmermann)

Cörmigk – 11.00 Uhr (Wessel)

Weißandt-Görlau – 14.00 Uhr (Zimmermann)

28. November (Samstag vor dem 1. Advent)

Großwülknitz – Scheunenadvent – Aushänge beachten!

29. November (1. Advent)

Wörbzig – 09.30 Uhr

Leau – 09.30 Uhr

Gnetsch (Regionalgottesdienst) – 10.30 Uhr (Zimmermann)

Gerlebogk – 11.00 Uhr

Dohnorf – 11.00 Uhr

Radegast (Chorkonzert) – 16.00 Uhr (Stadtchor Radegast-
Zörbig/Mösthinsdorfer Heimatchor)

Kirchliche Veranstaltungen in Gruppen und Kreisen im Oktober und November

Christenlehre (außer in den Ferien und an Feiertagen)

Görzig im Pfarrhaus: am 02.11. von 17.15 Uhr - 18.15 Uhr
(ab Klasse 4)

Görzig im MGH: jeden Dienstag von 13.15 Uhr - 14.00 Uhr
(Klasse 1 - 3)

Schortewitz im ehemaligen Pfarrhaus: am 13.10. und am 27.10.
von 16.30 Uhr - 17.30 Uhr

am 10.11. von 16.30 Uhr - 17.30 Uhr (ab Klasse 4)

Schortewitz: (Kindergartenkinder - Kinder werden auf Wunsch
auch von der Kita abgeholt; Eltern sind herzlich willkommen.);

jeden Montag um 14.45 Uhr (größere Kinder)

jeden Montag um 15.30 Uhr (kleinere Kinder)

Radegast in der Kirche (Kinder können vom Hort mit Bestätigung der
Eltern abgeholt werden): jeden Montag von 15.30 Uhr - 16.30 Uhr

Weißandt-Görlau im Pfarrhaus:

jeden Mittwoch von 16.15 Uhr - 17.15 Uhr

Wörbzig im Pfarrhaus jeden Montag um 16.00 Uhr (für Dohnorf,
Löbnitz, Keinwülknitz, Wülknitz)

Gröbzig im Pfarrhaus jeden Dienstag um 16.00 Uhr

Biendorf in der Kirche jeden Mittwoch um 15.00 Uhr (für Crüchern,
Wohlsdorf, Cörmigk., Preußnitz, Leau, Plömnitz, Gerlebogk,
Wiendorf, Ilbersdorf, Berwitz)

Edderitz im Pfarrhaus jeden Donnerstag um 15.00 Uhr

Kinderbibeltag am 19.10. in der Kirche Radegast

„Mach dich auf den Weg!“ ist das Thema für den Kinderbibeltag
am 19. Oktober in der Zeit von 9.00 Uhr – 15.00 Uhr in der Kir-
che Radegast. Alle Kinder die gern mehr über Jona und seine
Erlebnisse erfahren möchten, sind herzlich eingeladen. Der Tag
ist gefüllt mit Geschichten, Liedern, Spielen, Kreativen u. v. m.
Kosten: 5,00 Euro für Verpflegung und Material. Info: Gem.päd.
MA Peggy Steube.

Konfirmandenunterricht Region Südost

Klasse 6 - 8

Mittwochsgruppe: am 14.10. und 28.10. von 17.30 – 19.00 Uhr
in der Kirche Radegast

am 25.11. von 17.30 – 19.00 Uhr im Pfarrhaus Weißandt-Görlau

Freitagsgruppe: am 02.10. und 16.10. von 17.00 – 18.30 Uhr in
der Kirche Radegast

am 27.11. von 17.00 – 18.30 Uhr im Pfarrhaus Weißandt-Görlau

**Konfirmandenprojekt Osternienburg-Wörbzig-Preußnitz-
Köthen-Region Südost**

am Freitag, dem 30.10. von 17.00 – 19.00 Uhr

am Freitag, dem 13.11. um 16.00 Uhr – Friedensgebet

Konfi/plus und Junge Gemeinde

ab Klasse 9

am Dienstag, dem 13.10. um 18.00 – 19.30 Uhr in der Kirche
Radegast

am Dienstag, dem 03.11. und 17.11. um 18.00 – 19.30 Uhr im
Pfarrhaus Weißandt-Görlau

**Kreativkreis Radegast/Nähstube Weißandt-Görlau im Pfarr-
haus W.-Görlau**

Der Kreativkreis Radegast und die Nähstube Weißandt-Görlau
werden sich zusammenschließen und gemeinsam kreativ sein.

am 27.10. um 19.00 Uhr im Pfarrhaus Weißandt-Görlau

am 24.11. um 19.00 Uhr in der Kirche Radegast – Gestalten von
Adventsgestecke für unsere Häuser und Kirchen

Bibelgesprächskreis in der Teerunde in Görzig

13. Oktober und 17. November um 19.00 Uhr im Pfarrhaus in
Görzig

Gemeindekirchenratssitzungen

am 12.10. um 18.00 Uhr Cörmigk

am 12.10. um 18.00 Uhr Wiendorf-Gerlebogk (in Cörmigk)

am 15.10. um 17.00 Uhr Prosigk in der Kirche

am 15.10. um 19.15 Uhr Weißandt-Görlau im Pfarrhaus

am 28.10. und 25.11. um 19.00 Uhr Görzig (Kirchengemeinde
An der Fuhne)

am 18.11. um 19.00 Uhr Preußnitz-Leau

Alle anderen Gemeinden nach Vereinbarung

Frauenkreise, Seniorenkreise und Gemeindenachmittage

am 6. Oktober und 3. November um 14.30 Uhr – Cörmigk im Pfarrhaus

am 12. Oktober und 9. November um 14.30 Uhr – Großbadegast in der Kirche

am 14. Oktober und 11. November um 14.30 Uhr – Schortewitz (mit Maasdorf und Cösitz)

am 15. Oktober und 19. November um 14.30 Uhr – Wörbzig im Pfarrhaus

am 26. Oktober und 23. November um 14.00 Uhr - Weißandt-Görlau im Pfarrhaus

am 27. Oktober und 24. November um 14.30 Uhr – Gröbzig im Pfarrhaus

am 28. Oktober und 18. November um 14.00 Uhr – Prosigk in der Kirche

am 29. Oktober und 19. November um 14.30 Uhr – Zehbitz in der Kirche

Chöre in Görzig und Wörbzig

Der Chor in Görzig trifft sich - außer in den Ferien und an Feiertagen – unter der Leitung von Kirchenmusikdirektorin Frau Martina Apitz dienstags um 17.00 Uhr.

Der Chor in Wörbzig trifft sich nach Absprache unter der Leitung von Herrn Sebastian Elfers montags um 18.00 Uhr.

Beide Chöre suchen neue Mitglieder, die auch aus anderen Orten herzlich willkommen sind.

Posaunenchor in Weißandt-Görlau

Probe: freitags um 18.00 Uhr im Pfarrhaus Weißandt-Görlau

Konzert mit dem Posaunenchor Ü 50 am 10. Oktober in Großbadegast

Der Ü 50-Posaunenchor der Evangelischen Landeskirche Anhalts ist am 10. Oktober um 16.00 Uhr in der Kirche Großbadegast mit einem herbstlichen Konzert zu Gast. Sie sind eingeladen zu hören, mitzusingen und anschließend noch etwas bei Tee und Wein zu verweilen.

Erntedankfest am 11. Oktober in Zehbitz

Am 11. Oktober um 14.00 Uhr feiern wir in Zehbitz das Erntedankfest, aber auch den 187. Geburtstag unserer Kirche. Die Erntegaben sind für die Kita in Radegast bestimmt, die zum Gottesdienst mitgebracht werden können. Nach dem Gottesdienst wollen wir etwas feiern bei Kaffee und Kuchen und mehr. Wenn Sie einen Kuchen mitbringen könnten, das wäre schön.

Familienkirche am 25. Oktober im Pfarrhaus Weißandt-Görlau

Herzliche Einladung zur nächsten Familienkirche am 25. Oktober um 14.00 Uhr in das Pfarrhaus Weißandt-Görlau mit Andacht, besinnlichem und anschl. Kaffee-Trinken.

Familienfreizeit im Oktober 2020

In der Zeit vom 30.10.20 – 01.11.20 haben wir eine Familienfreizeit in Darlingerode/Harz geplant. Dort ist das Pension- und Apartmenthaus des Gustav-Lücke-Stifts gebucht. Wir wollen Sie einladen mit anderen Gemeindegliedern ein Wochenende in der Nähe von Ilsenburg gemeinsam mit Wandern, Spielen, Gesprächen, Liedern und dem Thema: „Knigge für den Gottesdienst“ zu verbringen. Eingeladen sind alle, die Lust auf Gemeinschaft und gemeinsames Erleben haben. Einige freie Plätze sind noch vorhanden. Die Kosten für das Wochenende betragen:

Erwachsene – ca. 80,00 €

und Kinder – ca. 20,00 € bis 45,00 €, zuzüglich Fahrtkosten.

Informationen und Anmeldung: Pfarrerin Anke Zimmermann

Martinsfeste in Prosigk am 8. November und in Weißandt-Görlau am 11. November.

Unsere Martinsfeste in Prosigk und Weißandt-Görlau sind in Planung und von der aktuellen Corona-Situation abhängig. Geplant sind wieder ein kleines Martinsspiel, Martinsumzug und anschl. heiße Würstchen und Getränke bzw. Martinsfeuer in Weißandt-Görlau. Bitte beachten Sie die aktuellen Aushänge und Presse: in Prosigk am 8. November um 17.00 Uhr - Kirche Prosigk in Weißandt-Görlau am 11. November um 16.00 Uhr – Kita und Pfarrgarten

Advent mit der Männerarbeit am 28. November in Dessau-Roßlau

Am Sonntagabend vor dem 1. Advent trifft sich die Männerarbeit, zu der Frauen ebenso herzlich eingeladen sind, in der Dessauer

Kreuzkirche um 14.00 Uhr. Pfarrerin Ulrike Bischoff wird uns eine Andacht halten und im Anschluss daran gibt es Kaffee und Kuchen. Pfarrer em. Matthias Richter wird nach dem Kaffee-Trinken einen Vortrag zur Geschichte der Kreuzkirche halten. Wer an dieser Veranstaltung teilnehmen möchte und/oder den Einstieg in die Männerarbeit sucht, melde sich im Pfarramt Görzig an.

Geschichten zum Advent, eine musikalisch-literarische Veranstaltung

Am Sonntag, dem 29. November (1. Advent), lädt die Evangelische Kirchengemeinde An der Fuhne ein zu einer musikalisch-literarischen Veranstaltung in die Schortewitzer St. Laurentius-Kirche. Beginn der Veranstaltung ist 16.00 Uhr (Dauer: 1 Stunde). Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns über eine Spende zu Gunsten der Sanierung der Orgel in der Schortewitzer Kirche.

Sprecher: Karola und Peter Kunz

Musik: Nadine und Wolfgang Grohmann

1. Advent (29. November) in der Kirche Gnetsch: Adventsaufakt

Es ist wieder Advent und wir wollen uns auf diese besinnliche Zeit einstimmen mit Liedern, Gedanken und Worten. Dazu laden wir am 29. November um 10.30 Uhr in die Kirche Gnetsch ein.

Adventskonzert am 29. November in der Kirche Radegast

Der Stadtchor Radegast-Zörbig und der Mösthinsdorfer Heimatchor geben in der Kirche Radegast am 29. November/1. Advent um 16.00 Uhr ein gemeinsames Konzert. Die Sängerinnen und Sänger möchten uns einstimmen auf die kommende Adventszeit. Im Anschluss können Sie noch bei Tee und Glühwein verweilen.

Sprechzeiten wie üblich und nach telefonischer Vereinbarung

Pfarrerin Anke Zimmermann (Weißandt-Görlau):

Tel. 034978 21388; Fax: 034978 31777

montags von 8.30 Uhr – 11.30 Uhr im Pfarramt Weißandt-Görlau

Pfarrer Dr. Andreas Karras (Görzig): Tel. 034975 21565

Pfarrer Tobias Wessel (Wörbzig): Tel.: 034976 22199;

Fax: 034976 265612

Gemeindepädagogische Mitarbeiterin Peggy Steube:

Tel. 0163 7937648

Gemeindepädagoge und Diakon Veit Kuhr: Tel. 0157 30893190

Schulnachrichten/Kindergärten

Der Förderverein Kinderglück Gröbzig e. V.
freut sich auf zahlreiche Besucher zum...

**7. Gröbziger Kinderflohmarkt**

V Verkauf von:

Kinderkleidung von Größe 50-176,

Kinderschuhe bis Größe 40,

Spielzeug, Bücher, Kinderwagen und Co...

Wo: Hotel Stadt Gröbzig

Köthener Str. 15, 06388 Gröbzig

Wann: 10.10.2020/9:00-13:00Uhr

Für das leibliche Wohl ist gesorgt:

Kuchenbuffet (Kuchen auch zum Mitnehmen),

Würstchen, Getränke...

Bitte vergesst eure Maske nicht! Danke



Wir freuen uns auf dich!!! 😊

Verschiedenes

Leutnant Farrs Fallschirmsprung in die Regionalgeschichte

Amerikaner Frank Farr sprang im Herbst 1944 über dem südlichen Anhalt aus abstürzendem B-17 Bomber



Frank Farr als Offizierschüler 1943

Nach der ausführlichen Darstellung der letzten Kriegstage vor 75 Jahren in unserer Region in der Mitteldeutschen Zeitung erreichten den Autor und den Verein sogar aus dem Ausland Anfragen zur Fortsetzung der Recherchen. Der Fokus der Anregungen lag dabei auf die regionalen Ereignisse am 2. November 1944. An diesem Tag planten alliierte Bomberverbände einen Angriff auf die synthetische Kraftstoffproduktion der Leuna-Werke in Merseburg, um die Treibstoffversorgung der deutschen Wehrmacht nachhaltig zu stören und den Krieg zu verkürzen. Ungünstige Wetterbedingungen und ein starkes Aufgebot deutscher Flugabwehr ließen diese Mission jedoch in einem Desaster enden. Nach Notabwürfen östlich von Halle kam es auf der Rückkehroute nach England über dem südlichen Anhalt zur Kraftprobe deutscher Jagdflugzeuge mit amerikanischen B-17-Bombern, die durch ihre Panzerung und Bewaffnung auch „Fliegende Festungen“ genannt wurden. In Folge des auch für die Deutschen verlustreichen Luftkampfes gingen gegen Mittag am Köthener Fliegerhorst, in Micheln, Libehna und Gnetsch vier „Fliegende Festungen“ nieder. Zählt man das weitere Umland hinzu, summiert sich mit Abstürzen bei Nienburg (Saale), Neugattersleben, Barby, im Heideburger Forst südlich von Dessau und bei Löbejün die Anzahl auf neun.

Bei intensiver Namensrecherche in den Archiven ein Volltreffer: Frank Farr aus Picher, Oklahoma. Er ist wahrscheinlich der letzte noch lebende Zeitzuge dieses Einsatzes. Deutsche Gründlichkeit archivierte eine Abschussmeldung und einen Meldezettel der „Fliegerhorstkommandantur Köthen/Anhalt“ sowie seine „Hundemarke“. In einer Mail verschickt, wenige Minuten später bereits eine freundliche Antwort. Der 96-jährige Farr kommt ins Plaudern über seine 17. Mission. Er war an diesem Tag Navigator an Bord einer B-17. Nur wenige Minuten nach dem Abwurf der Bombenlast geriet der Verband unter schweren Beschuss deutscher Jagdflieger. Auch Farrs Maschine mit dem Spitznamen „Winged Victory“ geriet in Brand. Wohl auf Höhe Gölzau erhielten die acht Crewmitglieder vom Piloten die Anweisung Rettungsschirme anzulegen und auszusteigen. Da Farr als Navigator seinen Schirm bereits trug, sprang der damals 20-jährige Leutnant zuerst: „Wie wir es gelernt hatten, versuchte ich die Füße unten zu halten und nicht ins Trudeln zu geraten. Ich hörte wie sich die brennenden Motoren von mir entfernten.“ Seine Maschine sollte wenige Minuten später bei Nienburg (Saale) abstürzen. Bis auf den Co-Piloten, dem der Fallschirm abbrannte, überlebten alle Crewmitglieder.



Übersichtskarte der Absturzorte der B-17 um Köthen am 02.11.1944, mit den Angaben zu getöteten und verhafteten Besatzungsmitgliedern

Farr weiter: „Nach einigen Sekunden zog ich den Auslösegriff und es passierte nichts. Mit der Reißleine in der Hand lief mein bisheriges Leben nun im Zeitraffer vor mir ab. Instinktiv griff ich mit zwei Fingern in das Loch des Rucksacks und konnte etwas Nylon vom Hilfsschirm herausziehen, der Wind erfasste einen Zipfel, der Schirm ging auf, ein Ruck und plötzliche Ruhe. Unter mir malerische Landschaft, dort ein Dorf, da eine Kirche, eine Hochspannungsleitung. Ich landete auf einem Feld. Kaum hatte ich mich aus dem Gurtzeug befreit, blickte ich in die Mündungen zweier Gewehre, ich war verhaftet. Über den Acker ging es mit erhobenen Händen in ein kleines Dorf namens Storkau. Wie auf einer Parade standen die Leute auf der Straße und beobachteten meinen Vorbeimarsch.“

Ein Vier-Seiten-Hof war das Ziel, der Sammelpunkt für Gefangene. Nach Durchsuchung und medizinischer Erstversorgung, Farr hatte sich an der Schulter verletzt, sperrte man ihn in einen Raum der „Landwehr“, der sich in den folgenden Stunden mit weiteren Amerikanern füllte. „In der Nacht wurden wir auf einen Lastwagen geladen und in eine Stadt gefahren“, ob Köthen oder Dessau, Farr war sich zunächst nicht sicher. „In einer Art Rathauskeller befragten uns deutschen Luftwaffenoffiziere über unsere Mission. Ich bemerkte, dass einer der deutschen Offiziere besser spanisch als englisch sprach. Vermutlich kämpfte er im spanischen Bürgerkrieg. Ich bat auf spanisch für meine Kameraden und mich um etwas Essen, da wir inzwischen über 24 Stunden im Einsatz waren. Und es wurde tatsächlich Suppe für uns organisiert.“

Bereits am nächsten Tag ging es mit Lastwagen nach Halle zum Bahnhof und von dort nach Wetzlar in das Durchgangslager (Dulag) für alliierte Kriegsgefangene. Nach ausführlicher Befragung landete Farr im Stammlager (Stalag) Luft III im heute polnischen Żagań. Dieses Lager ist durch einige Ausbrüche bekannt. Bei der größten Fluchtaktion fanden im März 1944 durch einen Fluchttunnel über 80 Soldaten vorübergehend in die Freiheit. Dieser Ausbruch wurde 1962 unter dem Titel „Gesprengte Ketten“ verfilmt. Im Januar 1945 wurde bei Vorrücken der Roten Armee Farr mit etwa 2000 gefangenen Offizieren ins Stammlager VII-A nach Moosburg an der Isar (Oberbayern) verlegt und beim Einmarsch amerikanischer Truppen Anfang Mai 1945 von seinen Kameraden befreit.



Frank Farr vor einem Ehrenmal in der Heimatstadt seines Vaters. Dort hielt man ihn nach seinem Absturz für gefallen und setzte seinen Namen auf den örtlichen Gedenkstein.

Nach seinem Ausscheiden aus der Armee im Herbst 1945 studierte Farr unter anderem Englisch, Französisch und Russisch. Er war Lehrer für Sprachen, Geografie und Geschichte, Schuldirektor, Stadtrat, Bürgermeister, Journalist, Zeitungsredakteur, Schriftsteller und Trainer seiner Lieblingssportarten Tennis und Baseball. Der begeisterte Blues-Musiker spielte Gitarre und Piano, ging mit 80 in den Ruhestand und erfuhr erst vor einigen Jahren, dass man ihm kurz vor seiner ehrenvollen Entlassung aus der US-Luftwaffe noch zum Hauptmann befördert hatte. Anlässlich des 75. Jahrestages der deutschen Kapitulation und des Kriegsendes in Europa wurde Frank Farr für seinen Beitrag zur Befreiung Frankreichs von der deutschen Besetzung durch den französischen Präsidenten Emmanuel Macron zum „Ritter der französischen Ehrenlegion“ ernannt. Frank Farr verstarb am 16. August 2020 in seinem Wohnhaus nach kurzer Krankheit.

Marcus Michel, Kulturregion Anhalt & Bitterfeld e. V.

INDIANERFEST & Spielplatzöffnung in Großbadegast



Wir, die Freiwillige Feuerwehr Großbadegast, laden euch recht herzlich am 10.10.2020 zu unserem Indianerfest ein.

Wir beginnen um 10.00 Uhr auf dem Kinderspielplatz der Ortschaft. Hier wird der Ortsbürgermeister den Kinderspielplatz neu einweihen. Im Anschluss ziehen wir gemeinsam zum Gerätehaus der Feuerwehr, wo wir bereits unsere Tipis aufgeschlagen haben.

Hier beginnt unser Programm:

- gegen 12.00 Uhr wartet auf euch ein leckerer Kesselgulasch
- ab 13.00 Uhr starten für Klein und Groß unsere Stationen
 - Schildkrötenrennen
 - Kinderschminken
 - Bogenschießen
 - Sackhüpfen in Teamwork
 - Federn erraten
 - eigene Indianerstirnbänder basteln u.v.m.
- gegen 15.00 Uhr bieten wir Kaffee und Kuchen an
- Knüppelkuchen am offenen Feuer für die Kinder
- zum Abend gibt es Hähnchen am Spieß



Am Ende des Tages, so gegen 18.00 Uhr, küren wir die besten Indianerkostüme. Wir sind schon auf eure Ideen gespannt. Hinweis: Alle notwendigen Hygieneschutzmaßnahmen sind einzuhalten!

Eure Kameraden der FFW Großbadegast

Ferien im Hort Görzig

Jetzt geht für die Schüler das Lernen wieder los.

In den letzten 6 Wochen wurden die Hortkinder der Grundschule Görzig, in Zusammenarbeit durch den Hort und das Mehrgenerationenhaus Görzig betreut.



Ein abwechslungsreiches Programm begleitete die Kinder durch die Ferienspiele. So wurde in der 4-Jahreszeiten-Werkstatt gebastelt, gekocht und gebacken. Mehrere Ausflüge, ob zu Fuß, per Rad oder mit dem Bus wurden unternommen. Sehr beliebt waren die Besuche von der Spielewelt Köthen, der Kinobesuch sowie des Abenteuerspielplatzes Neukönigsau.

Buchlesungen, DVD-Tag, Orgelspiel in der evangelischen Kirche in Görzig und eine lustige Wasserbombenschlacht waren gern angenommene Aktivitäten.

Der Überraschungstag bildete den Abschluss der Ferienspiele. Dafür danken wir dem Nah und Gut Edekamarkt von Simone Herrmann, dem Friseursalon Kerstin Lehmann und dem Kultur- und Feuerwehrverein Reinsdorf für die tatkräftige Unterstützung und Durchführung. Die Schatzsuche bildete einen gelungenen Abschluss.

Hort Görzig & Mehrgenerationenhaus Görzig, d. 07.09.2020

Jugendclub Gröbzig

Jeder Sommer hat seine Geschichte ... so auch bei uns im Jugendclub.

Bedingt durch die Einschränkungen und Auflagen der Coronapandemie fielen unsere Sommerferien etwas anders aus als eigentlich geplant. Aber wir sind ja flexibel und machten das Beste daraus. So hatten wir letztendlich doch eine tolle Sommerzeit mit einigen besonderen Höhepunkten.

Am letzten Schultag ging es für die ersten zehn Teilnehmer am Abend ins Kino nach Köthen. Entsprechend den Hygieneregeln waren unsere Plätze zwar über mehrere Reihen mit Abstand verteilt, aber ansonsten fehlte es uns an nichts. Schließlich gab es auch Popcorn und Cola.

Unsere weiteren Touren/Exkursionen und Angebote fanden danach immer in kleinen Gruppen mit vorheriger Anmeldung statt.

In jeweils unterschiedlichen Altersstufen ging es zweimal auf Shoppingtour. Auch das Kulturelle kam nicht zu kurz. Eine Exkursion führte uns in die Museumswelt im Köthener Schloss. Sportlich waren wir auch aktiv. So radelten wir mit Fahrrad und Picknickkorb durch die Natur rund um Gröbzig.

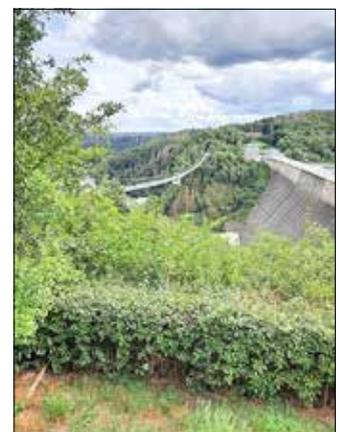


Stausee-Floßfahrt

Auch bei uns im Clubhof war so einiges los. Beispielsweise probierten wir uns mit Airbrush auf Holzplatten und an der Wand aus. Kuriositäten und Erstaunliches gab es außerdem beim Workshop „Experimentieren mit Alltagsgegenständen“ zu entdecken.



In der letzten Ferienwoche stand noch eine Harztour auf dem Programm. Ebenfalls in begrenzter Besetzung ging es mit dem Reiseunternehmen Kusserow auf große Fahrt. Wir besuchten die Harzköhlerei Stemberghaus, die Hängebrücke an der Rappbodetalsperre und starteten zu einer Stausee-Floßfahrt. Dieser Tag war natürlich ein ganz besonderes Erlebnis.



Hängebrücke an der Rappbodetalsperre

Mit einem gemeinsamen Frühstück am letzten Ferientag gingen für uns die erlebnisreichen Sommertage zu Ende. Das Frühstück war allerdings auch eine richtige Herausforderung, um alle Pandemie-Bestimmungen einzuhalten. Aber auch das haben wir gemeistert.

Nun lassen wir uns überraschen, was in den Herbstferien so machbar ist!

Momentan sind unsere Öffnungszeiten auf die einzelnen Altersstufen aufgeteilt. Über den Sommer wurden fast alle Aktivitäten in den Hofbereich verlegt beziehungsweise fanden außerhalb der Einrichtung statt. Nun ist aber wieder die „DRINNEN“ Zeit gekommen und unsere Räumlichkeiten wurden entsprechend der Abstands- und Hygieneregeln hergerichtet.

Unsere Ferienangebote wurden aus Mitteln/Zuschüssen der Stadt Südliches Anhalt, LK Anhalt-Bitterfeld, Ortschaftsrat Gröbzig und mit Eigenmitteln der Teilnehmer finanziert.

JC Gröbzig
Angela Meiling

Neues Aussehen für die Trafostationen in Glauzig

In einer gemeinsamen Aktion des Ortschaftsrates Glauzig mit dem Kindergarten „Pustelblume“ Glauzig erhielten Trafostationen in Glauzig ein neues Aussehen. Unter Anleitung von Silvia Meyer vom Malzirkel Görzig malten die Kinder verschiedene Motive an die Gebäude bzw. an eine Tür. Die Farbe stellte die Firma KSD Frank Klimmer zur Verfügung. Der Ortschaftsrat bedankt sich bei den fleißigen Kindern, bei Frau Meyer und beim Sponsor für die Unterstützung.



**Willkommen im
Mehrgenerationenhaus
Görzig**



**Mehr
Generationen
Haus**

jeden Montag

ab 09:00 Uhr 4-Jahreszeiten-Werkstatt
ab 09:00 Uhr Lernwerkstatt
ab 10:00 Uhr Bibliothek geöffnet
ab 10:00 Uhr „offener Treff“
ab 13:15 Uhr Hausaufgabenhilfe
ab 15:00 Uhr Jugendclub hat geöffnet

alle 14 Tage
ab 16:00 Uhr Kinderbasteln im MGH
ab 16:00 Uhr Saisonales Basteln für Erwachsene

jeden Dienstag

ab 09:00 Uhr 4-Jahreszeiten-Werkstatt
ab 09:00 Uhr Lernwerkstatt
ab 10:00 Uhr Bibliothek geöffnet
ab 10:00 Uhr „offener Treff“
ab 13:15 Uhr Hausaufgabenhilfe
ab 13:15 Uhr Kindernachmittag/Christenlehre
ab 15:00 Uhr Jugendclub hat geöffnet
ab 15:00 Uhr „Damals war’s“ - Vorträge
alle 14 Tage im Wechsel
ab 16:00 Uhr Malkurs Kinder (Malzwerge)
ab 17:30 Uhr Malkurs für Erwachsene
in der Ortschaft Großbadegast:
ab 17:30 Uhr Bewegungskurs (Sportkurs)
ab 19:00 Uhr Bewegungskurs (Sportkurs)

jeden Mittwoch

ab 09:00 Uhr 4-Jahreszeiten-Werkstatt
ab 09:00 Uhr Lernwerkstatt
ab 10:00 Uhr Bibliothek geöffnet
ab 10:00 Uhr „offener Treff“
ab 13:15 Uhr Hausaufgabenhilfe
ab 15:00 Uhr Jugendclub hat geöffnet
ab 15:00 Uhr Kaffee/Kuchen
ab 15:30 Uhr Häkeln, Stricken, Nähen, Sticken
ab 16:00 Uhr Spiele-Nachmittag der Generationen

jeden Donnerstag

ab 09:00 Uhr 4-Jahreszeiten-Werkstatt
ab 09:00 Uhr Lernwerkstatt
ab 10:00 Uhr Bibliothek geöffnet
ab 10:00 Uhr „offener Treff“
ab 15:00 Uhr Jugendclub hat geöffnet
ab 13:15 Uhr Hausaufgabenhilfe
ab 13:15 Uhr Schulsanitäter mit dem DRK (nicht in den Ferien)
ab 16:00 Uhr Theatergruppe der Generationen

jeden Freitag

ab 09:00 Uhr Generationenfrühstück
ab 09:00 Uhr 4-Jahreszeiten-Werkstatt
ab 09:00 Uhr Lernwerkstatt
ab 10:00 Uhr Bibliothek geöffnet
ab 10:00 Uhr „offener Treff“

Weitere Kurse und Veranstaltungen im MGH

- Treffpunkt der Geflügelzüchter
- Treffpunkt der Fischereiausbildung
- Blutspendedienst
- Schmuckbasteln
- Info-Point
- Bastelstunde/Vorlesezeit in der Kita
- Selbstverteidigung für Kinder
- Spezielle Info-Veranstaltungen

Anmeldungen zu den bestehenden Kursen sind immer möglich.

Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag: 9 bis 18 Uhr
Freitag: 9 bis 14 Uhr

Änderungen vorbehalten.

Mehrgenerationenhaus Görzig
Radegaster Straße 11a
06369 Südliches Anhalt
Tel.: **034975 30291**
Handy Offener Treff: **01636746626**
E-Mail: mgh@suedliches-anhalt.de
Ansprechpartnerin: Frau Göring

Wir gratulieren

Folgenden Bürgerinnen und Bürgern gratulieren wir recht herzlich zum Geburtstag und wünschen alles Gute

Stadt Südliches Anhalt

Ortsteil Edderitz

Schilling, Werner zum 80. Geburtstag
Schrienert, Martin zum 75. Geburtstag

Ortsteil Gnetsch

Ludwig, Anna zum 95. Geburtstag
Otto-Tomas, Helga zum 75. Geburtstag

Ortsteil Görzig

Härtge, Margit zum 70. Geburtstag
Richter, Anni zum 80. Geburtstag
Ziegenhorn, Roswitha zum 70. Geburtstag

Ortsteil Gröbzig

Florian, Helmut zum 80. Geburtstag
Gläsner, Ruth zum 70. Geburtstag
Labs, Reinhard zum 80. Geburtstag
Reinboth, Reinhardt zum 70. Geburtstag
Renneberg, Margot zum 85. Geburtstag
Weber, Hartmut zum 70. Geburtstag
Zabel, Hildegard zum 90. Geburtstag
Zachow, Adelgund zum 70. Geburtstag
Zech, Andreas zum 70. Geburtstag

Ortsteil Kleinbadegast

Haake, Margret zum 75. Geburtstag
Rölecke, Doris zum 80. Geburtstag

Ortsteil Piethen

Meiser, Dieter zum 80. Geburtstag

Ortsteil Pösigk

Rappsilber, Elisabeth zum 85. Geburtstag

Ortsteil Quellendorf

Günther, Bernhard zum 70. Geburtstag

Ortsteil Radegast

Koch, Kurt zum 95. Geburtstag
Lechner, Elfriede zum 90. Geburtstag
Lipphardt, Gerda zum 70. Geburtstag
Stein, Gerda zum 85. Geburtstag

Ortsteil Trebbichau a. d. Fuhne

Steffen, Bernd zum 70. Geburtstag

Ortsteil Weißandt-Gölzau

Heinrichs, Erhard zum 80. Geburtstag
Mühlwinkel, Robert zum 75. Geburtstag
Spura, Anneliese zum 90. Geburtstag

Ortsteil Werdershausen

Blachowiak, Gertrud zum 80. Geburtstag

Ortsteil Wieskau

Windt, Berta zum 85. Geburtstag

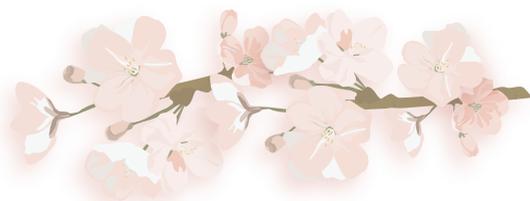
Ortsteil Wörbzig

Beier, Hildegard zum 85. Geburtstag
Kiewel, Willi zum 95. Geburtstag

Ortsteil Zehbitz

Kallensee, Doris zum 75. Geburtstag
Kallensee, Günter zum 75. Geburtstag

Einige Geburtstage werden auf Wunsch nicht veröffentlicht.



Zum Ehejubiläum gratulieren wir ganz herzlich folgenden Ehepaaren

Am 29.10.2020 zum **60. Hochzeitstag**
Berta und Heinz Sawatzki,
Ortsteil Hinsdorf.

Am 09.10.2020 zum **50. Hochzeitstag**
Ingrid und Hans-Dieter Neumann,
Ortsteil Großbadegast.

Am 10.10.2020 zum **50. Hochzeitstag**
Ruth und Gerd Gläsner,
Ortsteil Gröbzig.

Am 24.10.2020 zum **50. Hochzeitstag**
Inge und Werner Anderson,
Ortsteil Piethen.

Am 24.10.2020 zum **50. Hochzeitstag**
Margit und Wolfram Petersohn,
Ortsteil Radegast.

Am 30.10.2020 zum **50. Hochzeitstag**
Sarita und Herbert Herrmann,
Ortsteil Riesdorf.

Für die weiteren gemeinsamen Ehejahre viel Gesundheit und alles erdenklich Gute.



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Rita Smykalla

Ihre Medienberaterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

034202 341042

Mobil: 0171 4144018 | Fax: 03535 489-242
rita.smykalla@wittich-herzberg.de | www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen